

## CONTENEUR CITERNE/TANK CONTAINER

## RAPPORT DE VISITE PERIODIQUE PERIODIC INSPECTION REPORT



MG, 800-134,195-9

Nature / Scope: ....2.5 Years.......

TLD-051/02

	2/2/10/10		-051/	*******
ONITENEUR CITERNE : TANK CONTAINER	CODE : ANDU 283121-2	and the second desired the second control of the second control of the second control of the second control of		
ROPRIETAIRE OWNER: INTERMODAL TANK TRANSPO	RT Affaire No / File Nbr. 02-051-40	CALLET		*****
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	settle cuard tout: Place of the Decition . If L. " 1912 219	NAME OF THE	0.007/08	ara-
	WITH THE REQUIREMENT OF APPLICAL	SLE KISUU. Sin area ti	$\Delta MMM$	NO INTER
CESTANCES SUITABLE FOR TRANSPORT AND TAKING IN	IC MCCORDS LINE DESIGNATION AND AND AND AND AND AND AND AND AND AN			27412
CARACTERISTIQUES / CHARACTERISTICS	DWIES D HOUR HOLE BARRIES IN		,	
C. W. C. Transfer	Epreuve Initiale supervisée par:			
Contructeur / Manufacturer: BSL	Initial pressure test: 03.04.79 performed	by : Ba	ř.	
Car acted				
Dimensions - tipe ISO : 6058 x 2438 x 2591	Demiere Ispection : effectue po	ar i	,	
Tipe IMO: 2	Last Inspection : 12-00 performed	Eby: Ba	٧.	
No de series / Manuf serial No : 834035-31				
. 1.	Date (s) de inspection: 05-07-02			
Masse brute max. / Max. gross weight: 30,480 kg	Date (s) of inspection:			
Tare 3,140 kg				
Charge utile / Payload : 27,340 kg	Proch visite regl. Avant:			
Capacite : 23,000 1	Next reg. Insp. before: 01-2005		1	1 770
CITERNE / TANK	CONTROLES EFECTUES	NA*	SO*	VQ
CHANCIAL: LODAR	INSPECTION PERFORMED	N.4*	WR*	SR
Materieux / Material : Z6 CNDT 17-12 AISI 316 TI			1	
Nb de Compartiments / Nb. Compartmens 1	Visite interiore	C. d. See	X	
Pression maxi de service / Max. Work pressure: 1.75 bar	Internal inspection	[		
Pression d'prueve / Hydr. test pressure : 2.625 bar				
Ep. mini de const. / Constru. Mini thickness F/H: N.D. mm	Visite exterieure cit calorifugee	Ì	X	
Ep. mini de const. / Constru. Mini thickness V/S: N.D. mm	External inspection insulated tank			
Ep. Equiv. d'acler doux / Eq. Thick, mild steel : 4.0 mm				
1 p. Digital C. S. Abrah and and	Visite exterieure non calorifugee	X		
* EQUIMENTS / EQUIPMENT	External inspection not insulated tank		1	
rigitation rigital				1
Vidange basse - Nb de fermetures en series :	Mesure des epaisseurs	X		
Bottom discharge Nb of closures in series :	Thickness measurements			
Vidange haute O				
Top discharge	Verification du tarage de(s) soupape		X	
Rediauffer O Vapour Efectrique O	checking of valve(s) setting		į	
Heater Steam Electrical			$\perp_{\rm X}$	
Soupapes: Nb. Tarage: bar En serie O	Verification des equiquents		1 .>	1
Reflect values 1 Setting: 2.20 bar In series	checkg of equipment	1		
Disques: Nb Tarage: bar En parallele O			1	1
Rupture discs Setting: bur In parallel	Verification de l'etanchaelle			
Fusibles: Nb Temperature C	Checking of tightness			
Fusible elem Temperature				
	Epreuve Hydraulique reglementarire			1
* PROTECTION / REVETEMENT   PROTECTION   LINING	Reg. hydraulic test	X		
Interne / Internal O Externe / External	Date:			ł
APA 04 1 20 1 20 1 20 1 20 1 20 1 20 1 20 1			X	
* REGLAMENTAIONS APPLIC. APPLIC, REGULATIONS	Epreuve de rechauffeur@ 22 PSI		1 5	}
(Survant marquage sur le conteneur citerne )	pressure test of heater		1	
( According to marks found on tank container )			$\perp_{\rm X}$	1
		Ì	- 1	
■ CSC ■ US DOT	Examen de la structure			
■ FMM ■ CTC	Examination of frame		l x	
ADR/RID O AAR 600	Examen du marquage		1	1
O RTM-R/F O BAM	Examination of marking	1		1
■ IMO 2 O UK-DOT	* NA : Non applicable – SO : Sans obse	rostion 1	VO · Vo	ir oh
	* NA: Non applicable - SO: Sans obset * NA: Not applicable- WR: Without of	i varion - miark - V	R : See:	nema
*Antre/Other (A preciser/To be precised)		Ullian 19		
OBSERVATIONS / REMARKS : NEUMATIC TEST . TEST PRESSUE	RE 20 PSI (SS. VAC. PRESS. INT. DIAM. EXT. DI	AM.		
R.V. SERIAL No MANUFACTURER TEST PRESS. MAX. PRE	St. II. H. h. h.			
16045         FORT VALE         2.20         N.D.           LD.V. SERIAL No 1212         E.D.V. SERIAL No 8923875         CHECKING OF R	VALVE SETTING VERIFIED BY BUREAU	VERTIAS	INSPEC	TOR
LD.V. SERIAL NO 1212 E.D.V. SERIAL NO 5923073 CHECKING OF R	w 1			

TO ASSET OF CASE OF THE STREET OF THE STREET

MEDELLAN Calle 3 Sur No. 41-65 Of 1101 Banco de Occidente relational (21-321-31) (-421-1852

MARQUAGE ET POINCONNAGE

MARKING & STAMPING

Etabil a / Issued at : CARTAGENA

Inspecte par / Inspected by : ALBERTO BALLESTEROS Visa

CARTAGENA
Bocagrande Centro Ejecutivo
Cra. 3a. No. 8-129.Of 1204
Tels: (5) 665-2991/1071
TerFax (5) 665-2996

Le On 05-07-02

CURVO CHINA CHINA